



^ Liberec



Zittau



# DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ 08.09.18 Liberec

Vstup do objektů zdarma

# TAG DES OFFENEN DENKMALS 08.09.18 Liberec

Der Eintritt ist frei.

[www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu)

# 125 LET

## PRVNÍHO AUTOMOBILU V ČECHÁCH



BENZ VICTORIS 1893

Setkání historických vozidel u příležitosti 125 let prvního automobilu v Čechách pořádané Autoklubem Liberec ve spoluprávi s Podještědským klubem historických vozidel

**Od 9:00 promítání historických filmů z Liberce**

**11:00 start z náměstí**

### 125 Jahre erstes Automobil in Böhmen

Anlässlich des 125. Jubiläums des ersten Automobils in der Tschechischen Republik, organisiert vom Autoklub Liberec in Zusammenarbeit mit dem Podještědský klub historických vozidel

**9 Uhr, Vorführung historischer Filme aus Liberec**

**11:00 Start auf dem Markplatz**

# 8/9/2018

NÁMĚSTÍ DR. E. BENEŠE LIBEREC

# Big Band Jam 2018

**BIG O' BAND MARKA OTTLA (CZE)**

**BIG BAND CL (CZE)**

**KLANGFARBEN E.V. JONSDORF (DEU)**

**DCAPITALS BAND (MLT)**



Karpatička ústředí, Evropský ústředí  
Fondy pro regionální rozvoje  
Evropský ústředí, Evropský fond pro  
regionální rozvoj



EUROREGION  
MESESE - MYŠA - MYŠA



Liberec



08.09.18 | DOPROVODNÝ PROGRAM V LIBERCI  
BEGLEITENDES PROGRAMM IN LIBEREC



Liberecká radnice  
Rathaus

## 1 Liberecká radnice Rathaus

nám. Dr. E. Beneše 1

9:00 – 17:00

Výstup na věž každou  
půl hodinu

Salonky č. 209 a 210,  
obřadní síň, balkon.

Časové vstupenky ve vestibulu  
radnice 8. 9. od 8:30 nebo

na [www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu)  
od 29. 8. 2018

Salons 209, 210, Trausaal,  
Balkon. Turmbesteigungen  
jede halbe Stunde.

Zeiteintrittskarten am 8. 9.  
ab 8:30 Uhr im Rathaus  
oder ab dem 29. 8. unter  
[www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu)

včetně památné bitvy  
u Liberce v sedmileté válce  
a umožňuje návštěvníkům  
nahlédnout do výsledků  
nejnovějších archeolo-  
gických výzkumů, které  
proběhly v posledních  
letech v Liberci.

Die Ausstellung zeigt die  
wichtigsten Meilensteine  
der Geschichte von Liberec/  
Reichenberg einschl. der  
denkwürdigen Schlacht  
der preuß.-österr. Truppen  
bei Reichenberg im Sieben-  
jährigen Krieg. Sie bietet  
Einblicke in die Ergebnisse  
jüngster archäologischer  
Forschungen in Liberec.

## 2 Expozice "Zapomenuté dějiny města Liberce" - radnice Ausstellung - Die vergessene Ge- schichte der Stadt Liberec - Rathaus

nám. Dr. E. Beneše 1

10:00 – 17:00

Expozice mapuje nejdůleži-  
tější milníky historie Liberce,

## 3 Divadlo F. X. Šaldy F. X. Šalda Theater nám. Dr. E. Beneše Komentované prohlídky/ Führungen 9:00, 10:00, 11:00 a 12:00 Foyer, hlediště, jeviště, herecké šatny. Klimtova opona, poslední prohlídka ve 12 hodin

Foyer, Zuschauerraum,  
Bühne, Garderoben des  
Schauspielensembles.



Kavárna Pošta  
Café Post

## 4 Kavárna Pošta Café Post

nám. Dr. E. Beneše 24  
9:00 – 17:00

Interiéry bývalé kavárny  
Innenräume des ehemaligen Cafés

## 5 Liberecké podzemí Luftschutzbunker

Lucemburská ul.  
Komentované prohlídky  
v/Führungen um:

8:00, 8:45, 9:30, 10:15,  
11:00, 11:45, 12:30, 13:15,  
14:00, 14:45, 15:30, 16:15

Časové vstupenky 8.g. od  
7:30 před krytem nebo na  
[www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu)  
od 29.8.2018

Eintrittskarten am 8.g.  
ab 7:30 Uhr vor dem Luft-  
schutzbunker oder unter  
[www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu)

## 6 Červený kostel na Perštýně – sv. Vincence z Paoli Rote Kirche des heiligen Vinzenz aus Paula

U Jánského kamene 576/3,  
Perštýn  
9:00 – 17:00

9:00 – 12:00 bohoslužba,  
12:00 – 16:00 komentované  
prohlídky, 16:00 – 17:00  
koncert Gospel, výstava  
biblí

9:00 – 12:00 Gottesdienst,  
12:00 – 16:00 Führungen,  
16:00 – 17:00 Gospelkon-  
zert, Bibelausstellung

## 7 AČR, Kasárna 6. října Kaserne 6. Oktober Štefánikovo náměstí 1 9:00 – 17:00

Hlavní budova kasáren,  
muzeum chemického  
vojska, výstup na věž.  
Přístup na věž po  
žebříku, není vhodné pro  
seniory, malé děti a lidi  
s omezenou hybností  
Hauptbarackengebäude,  
Museum der chemi-  
schen Truppen, Turm.  
Turmaufstieg auf Leitern.  
Nicht geeignet für Senio-  
ren, Kinder oder Personen  
mit eingeschränkter  
Mobilität

**8** **Valdštejnské domky**  
**Wallensteinhäuser**  
Větrná ul., Sokolovské  
nam. 264/14  
9:00 – 17:00  
Interiéry středověkých  
domečků  
Innenräume

**9** **Appeltův dům**  
**Appelhaus**  
Sokolovské náměstí  
14/264  
9:00 – 17:00  
Interiéry, klasicistní  
schodiště  
Innenräume, klassizisti-  
sches Treppenhaus

**10** **Exteriér nádražní  
budovy - Horní  
Růžodol**  
**Außenbereich des  
Bahnhofgebäudes**  
Rovná 201/4 Horní Růžodol  
9:00 – 17:00  
Výstava o historii trati a  
budovy nádraží  
Ausstellung über die Ge-  
schichte dieser Bahnlinie  
und des Bahnhofgebäudes


**11** **Škola na Jeřábu**  
**Schule am Kranich**  
Na Bojišti 759/15

9:00 – 16:00  
Komentované prohlídky  
každou půl hodinu  
Prohlídky školy, vyhlídková  
věž  
Führungen jede halbe  
Stunde  
Innenräume der Schule,  
Aussichtsturm

**12** **Bývalý Hirsch-  
mannův mlýn**  
**Ehemalige Hirsch-  
mannmühle**  
Hanychovská 328/10,  
Jeřáb  
10:00 – 17:00  
Prohlídka řemeslného  
pivovaru, ochutnávka piva  
Brauereibesichtigung,  
Bierverkostung

**13** **Technické  
muzeum v Liberci**  
**Technisches  
Museum Liberec**  
Masarykova 424/5  
10:00 – 17:00  
Historická rally. Unikátní  
kolekce automobilů, moto-  
cyklů, jízdních kol. Expozice  
věnované tramvajové a  
železniční dopravě a mho-  
hem více.  
Sammlung technischer  
Gegenstände, Automobile,  
Motorräder, Fahrräder,  
Straßenbahnen u. v. a.





Strossova vila  
Villa Stross

## 14 Strossova vila Villa Stross

Husova 64

9:00 – 17:00

základní prohlídka/  
Führungen od 9:00,

13:00 a 16:00

Speciální dvouhodině  
prohlídka v 10:00 a 14:00

Interiéry vily.

Časové vstupenky ve  
vestibulu vily 8. 9. od 8:30  
nebo na [www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu)  
od 29. 8. 2018

Spezielle zweistündige  
Touren um 10:00 und  
14:00 Uhr

Innenräume

Zeiteintrittskarten am  
8.9. ab 8:30 Uhr in der  
Villa oder ab dem 29.8. unter  
[www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu)

## 15 Vyhlídková věž v Kulturním centru Lidové sady Aussichtsturm im Volksgarten

Lidové sady 425/1

8:00 – 17:00

Vyhlídková věž, vnitřní  
prostory

Aussichtsturm, Innenräume

## 16 Liberecký zámek Schloss Liberec

Felberova 1/2

9:00 – 18:00 Komentované  
prohlídka každou hodinu  
od 9:00 do 16:00.

Kaple, přízemí a věž zámku  
17:00 hod Putování za  
Christophem Demantiem –  
vyprávění i muzicírování na  
téma slavného renesanční-  
ho skladatele a libereckého  
rodáka

Führungen stündlich von  
9:00 bis 16:00. Ab 17:00  
Begleitprogramm.

Kapelle, Erdgeschoss und  
Burgturm

17:00 Uhr Christoph  
Demantius-

Musik und Erzählung  
über den berühmten Re-  
naissance-Komponisten  
aus Liberec

## 17 Synagoga Liberec Synagoge Liberec

Rumjancevova 1362/1,  
Liberec I – Staré Město  
Komentované prohlídka  
každou hodinu od 10:00  
do 15:00 hod. Časové

vstupenky k dostání na  
[www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu) od  
29. 8. 2018.

Führungen von 10:00  
bis 15:00 Uhr.

Tickets erhalten Sie ab  
dem 29.8.2018 unter  
[www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu).

Interiéry židovské  
synagogy  
Innenräume der Synagoge



Oblastní galerie Liberec v lázních  
Regionalgalerie im ehemaligen Stadtbad

**18** **Oblastní galerie  
Liberec v lázních  
Regionalgalerie  
im ehemaligen  
Stadtbad**

**Masarykova 723/14  
10:00 – 17:00**

Doporučení: Benz Victoria -  
první automobil v Čechách  
(125 let)  
Empfehlung: Benz Victoria -  
erstes Automobil in Böhmen  
(vor 125 Jahren)

**19** **Kostel sv.  
Antonína Velikého  
Kirche des  
heiligen Antonius  
Sokolovské náměstí**

**9:00 – 17:00**

Věž, interiéry kostela  
Innenräume der Kirche,  
Turm

**20** **Kostel Nalezení  
sv. Kříže  
Kirche des  
Heiligen Kreuzes  
Malé nám.**

**9:00 – 17:00**

Interiéry kostela, zahrada  
Innenräume, Garten

**21** **Kostel sv. Bonifáce  
Kirche des heiligen  
Bonifatius**

**Horní Hanychov  
9:00 – 18:00**

Interiéry kostela, věž,  
výstava obrazů,  
od 18:00 koncert,  
soutěž o ceny  
Innenräume der Kirche,  
Turm, Gemälde-  
ausstellung,  
18:00 Orgelkonzert,  
Preis-Wettbewerb

**22** **Severočeské  
muzeum v Liberci  
Nordböhmisches  
Museum Liberec**

**Masarykova 11  
9:00 - 17:00**

Muzejní věž,  
expoze hudebních  
nástrojů, doprovodný  
program  
Aussichtsturm, Ausstel-  
lung von mechanischen  
Musikinstrumenten



Liebiegova vila  
Villa Liebieg

## 23 Kino Varšava

Frýdlantská 285

13:30 – 21:30

interiéry kina – významné architektonické stavby  
Räume des ehemaligen Kinos, eines architektonisch bedeutenden Bauwerks

## 24 Technická univerzita v Liberci

Technische Universität Liberec

Budova L - Bendlova 1409/7

Budova G - Univerzitní nám. 1410/1

12:00 – 17:00

komentované prohlídky každou půl hodinu od 12:00 do 17:00 hod.

Časové vstupenky ve vestibulu obou budov od 12:00 hod nebo na [www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu) od 29. 8. 2018

Institut CxI (budova L) – nanokolovrat, elektroauto, virtuální realita, Fakulta strojní (budova G) – laboratoře svařování a lepení

**Führungen halbstündlich von 12:00 bis 17:00 Uhr**

Eintrittskarten im Foyer des Gebäudes ab 12:00 Uhr oder unter [www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu) vom 29. August 2018.  
CxI Institut (Gebäude L) – Nanokolvens, Elektroauto, Virtuelle Realität, Fakultät für Maschinenbau (Gebäude G) – Laboratorien Schweißen und Kleben

## 25 Liebiegova vila Villa Liebieg

Jablonecká 41/27

9:00 – 17:00  
Prohlídky každou hodinu

Interiéry vily, sál bájí, věž, zahrada, časové vstupenky 8.9. od 8:30 ve vstupní hale vily nebo na [www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu) od 29. 8. 2018  
Innenräume der Villa, Sagensaal, Turm, Garten.  
**Führungen stündlich**  
Zeiteintrittskarten: 8.9. ab 8:30 Uhr in der Eingangshalle der Villa oder ab dem 29. 8. auf [www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu)





Automuzeum Vratislavice n. N.  
Automuseum Vratislavice n. N.

## 26 Vratislavický Kostel Nejsvětější trojice

### Dreifaltigkeits- kirche Vratislavice

Tanvaldská,  
Vratislavice n. N.  
9:00 - 17:00

Vnitřní prostor kostela,  
varhany, věž  
Innenräume der Kirche,  
Orgel, Kirchturm

## 27 Kaple Vzkříšení Kapelle der Auferstehung

Tanvaldská 51,  
Vratislavice n. N.  
9:00 - 17:00

Architektura Kaple vzkříšení  
Architektur der Kapelle

## 28 Pivovar Konrád Brauerei Konrád

Pivovarská 164,  
Vratislavice n. N.  
Komentované prohlídky  
v 11:00, 13:00 a v 15:00 hod.

Časové vstupenky od 10:30  
v pivovaru nebo na  
[www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu) od  
29. 8. 2018

Führungen um 11.00,  
13.00 und 15.00 Uhr.

Eintrittskarten ab  
10.30 Uhr in der Brauerei  
oder unter  
[www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu)  
ab dem 29. August 2018.

## 29 Rodný dům Ferdi- nanda Porscheho Geburtshaus von Ferdinand Porsche

Tanvaldská 38,  
Vratislavice n. N.  
9.00 - 17:00

Komentované prohlídky  
každou hodinu.

Časové vstupenky 8.9.  
od 9:00 hod nebo na  
[www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu)  
od 28.8.2018

Interiéry rodného domu,  
život a dílo Ferdinanda  
Porsche

Innenräume, Leben und  
Werk von Ferdinand  
Porsche

Führungen stündlich.

Eintrittskarten ab 9.00 Uhr  
oder ab 29.8.2018  
unter [www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu)

## 30 Automuzeum Vratislavice n. N. Automuseum Vratislavice n. N.

Tanvaldská 164,  
Vratislavice n. N.  
10:00 - 17:00

Expozice autoveteránů  
Oldtimerausstellung



nám. Dr. E. Beneše

## Komentované prohlídky radnice

s panem náměstkem Langrem.

Prohlídky proběhnou **v 11:00 a ve 13:00 hod.** Časové vstupenky k dostání od 29. 8. na [www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu)

## Führungen durch das Rathaus

mit Herrn Langr. Die Führungen finden **um 11:00 Uhr und um 13:00 Uhr** statt, die Tickets sind ab dem 29. August unter [www.visitliberec.eu](http://www.visitliberec.eu) erhältlich

## Komentované prohlídky města pro děti - Pátrání libereckého rytíře Rolanda

Hra je určena pro rodiny s dětmi mladšího školního věku. Úkoly jsou spíše lehčí, ale někdy vyžadují pomoc dospělého. Trasa, po které půjdete, vede historickým centrem a začíná a končí u liberecké radnice. Hrací karty si můžete zdarma vyzvednout v Městském informačním centru v Liberci. Hra není časově vázaná na Dny evropského dědictví, můžete si zahrát v průběhu celého roku.

## Führungen der Stadt für Kinder - Suche nach Liberec Ritter Roland

Das Spiel ist für Familien mit jüngeren Kindern konzipiert. Die Route führt durch das historische Zentrum und beginnt und endet im Rathaus in Liberec. Spielkarten können kostenlos im städtischen Informationszentrum in Liberec abgeholt werden. Das Spiel ist nicht an den European Heritage Days gebunden, Sie können das ganze Jahr über spielen.



okružní jízdy historickou tramvají  
Stadtrundfahrten mit der historischen Straßenbahn

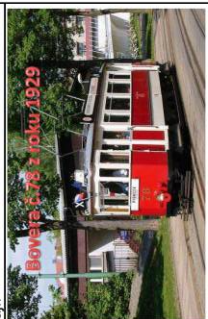
## Jízdní řád historické tramvaje Fahrplan - historische Straßenbahnen

### 1 Lidové sady, ZOO - Fügnerova - Viadukt

Dopravní podnik měst Liberce a Jablonce n.N., a.s., Mrštíkova 3, Liberec 3, e-mail: dpmmj@dpmj.cz, informace tel.: 485 344 180

Doprava na této lince je provozována historickou tramvají.

Zastávky	Bovera 78	Bovera 78	T2R 17	T2R 17	T3M 8106	T3M 8106
Lidové sady - ZOO	10:29	11:29	12:29	13:29	14:29	15:29
Riegrova	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30
Botanická zahrada	10:31	11:31	12:31	13:31	14:31	15:31
Muzeum-Galerie Lázně	<b>10:32</b>	<b>11:32</b>	<b>12:32</b>	<b>13:32</b>	<b>14:32</b>	<b>15:32</b>
Průmyslová škola	10:33	11:33	12:33	13:33	14:33	15:33
Ulice 5. května	10:34	11:34	12:34	13:34	14:34	15:34
Šaldovo náměstí	10:36	11:36	12:36	13:36	14:36	15:36
Fügnerova	10:38	11:38	12:38	13:38	14:38	15:38
Rybniček	10:39	11:39	12:39	13:39	14:39	15:39
Nádraží						
Viadukt						
<b>OPACNÝ SMĚR:</b>						
Zastávky	Bovera 78	Bovera 78	T2R 17	T2R 17	T3M 8106	T3M 8106
Viadukt						
Nádraží						
Rybniček	10:58	11:58	12:58	13:58	14:58	15:58
Fügnerova	<b>10:00</b>	<b>11:00</b>	<b>12:00</b>	<b>13:00</b>	<b>14:00</b>	<b>15:00</b>
Šaldovo náměstí	10:02	11:02	12:02	13:02	14:02	15:02
Ulice 5. května	10:03	11:03	12:03	13:03	14:03	15:03
Průmyslová škola	10:04	11:04	12:04	13:04	14:04	15:04
Muzeum-Galerie Lázně	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05
Botanická zahrada	10:07	11:07	12:07	13:07	14:07	15:07
Riegrova	10:08	11:08	12:08	13:08	14:08	15:08
Lidové sady - ZOO	10:10	11:10	12:10	13:10	14:10	15:10



Na lince neplatí tarif vyhlášený Dopravním podnikem měst Liberce a Jablonce nad Nisou, a.s.

**Linka je provozována zdarma (za dobrovolné jízdné)**

Na trase nástup možný jen do neobsazeného vozidla.

**Platí pouze 8.9.2018**



Dopravní podnik měst  
Liberce a Jablonce n.N., a.s.

# Jízdní řád historické tramvaje Fahrplan - historische Straßenbahnen



okružní jízdy historickou tramvají  
Stadtrundfahrten mit der  
historischen Straßenbahn

4		Liberec - Vratislavice nad Nisou a zpět						
		Dopravní podnik měst Liberce a Jablonce nad Nisou, a.s., Mířilíkova 3, Liberec 3, e-mail: dpmlj@dpmlj.cz, Informace tel: 485 344 180						
Zastávky		117+44	117+44	117+44	117+44	117+44	117+44	
Rybníček		10:43	12:43	14:43		11:12	13:12	15:12
Fügenerova		10:46	12:46	14:46	Vratislavice n.N. výhybna	11:14	13:14	15:14
Mlýnská		10:48	12:48	14:48	Vratislavice n.N. kostel	11:16	13:16	15:16
Textilana		10:49	12:49	14:49	Lékárna	11:17	13:17	15:17
U Lomu		10:51	12:51	14:51	Pivovarská	11:18	13:18	15:18
Nová Ruda		10:53	12:53	14:53	Sídlíště Nové Vratislavice	11:20	13:20	15:20
Sídlíště Nové Vratislavice		10:54	12:54	14:54	Nová Ruda	11:22	13:22	15:22
Pivovarská		10:56	12:56	14:56	U Lomu	11:24	13:24	15:24
Lékárna		10:58	12:58	14:58	Textilana	11:25	13:25	15:25
Vratislavice n.N. kostel		11:00	13:00	15:00	Mlýnská	11:27	13:27	15:27
Vratislavice n.N. výhybna		11:02	13:02	15:02	Fügenerova	11:29	13:29	15:29
					Rybníček			

Na lince neplatí běžný tarif MHD.  
JIZDNE: dobrovolné

<b>Platí pouze 8.9.2018</b>	X - zastávka na znamení
-----------------------------	-------------------------



## Fahren Sie am 8.9. mit dem Trilex-Zug von Zittau nach Liberec!

Wenn Sie Ihr Ticket an einem der geöffneten Denkmäler abstempeln lassen, ist die Rückfahrt kostenfrei.

**Vydejte se 9.9. z Liberce do Žitavy Trilexem**  
a nechte si orazítkovat jízdenku v některém z otevřených objektů v Žitavě, zpět pojedete zdarma.

Liberec 8:02 8:38 10:02 10:38 12:31 14:02 14:33

Zittau 8:40 9:10 10:40 11:14 13:07 14:40 15:10

Liberec 15:02 16:02 16:33 18:02 18:33 20:05

Zittau 15:40 16:40 17:10 18:40 19:10 20:38

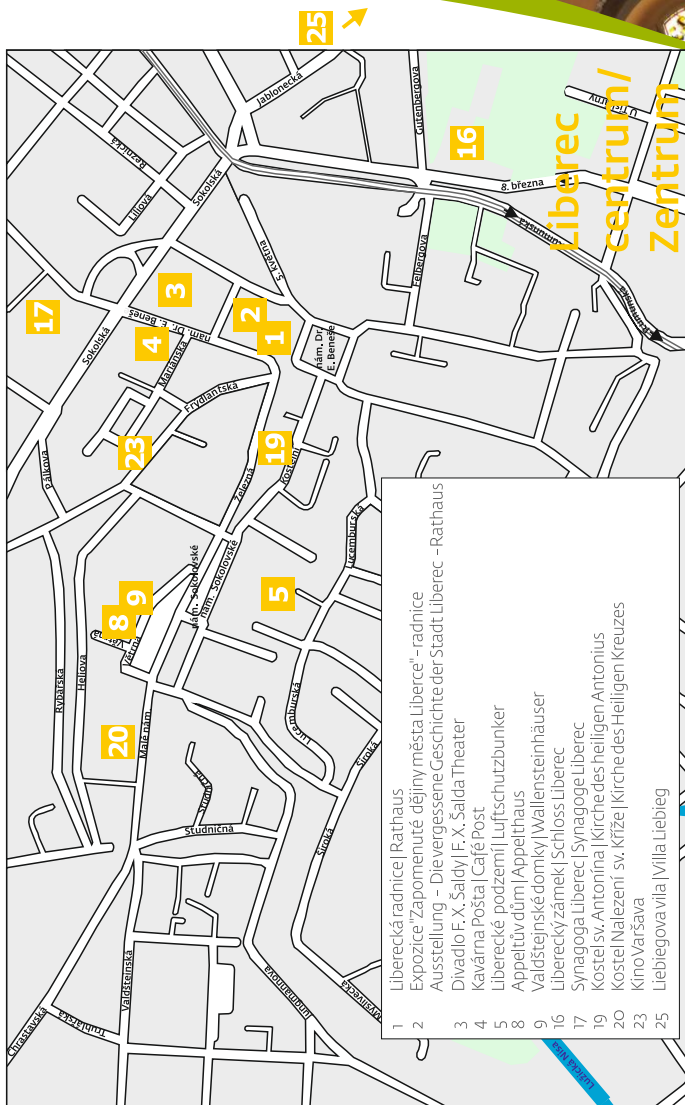
Zittau 7:47 8:44 9:18 10:48 12:15 13:17 14:18

Liberec 8:24 9:15 9:55 11:24 12:53 13:55 14:55

Zittau 14:44 15:18 16:44 17:18 18:44 19:18

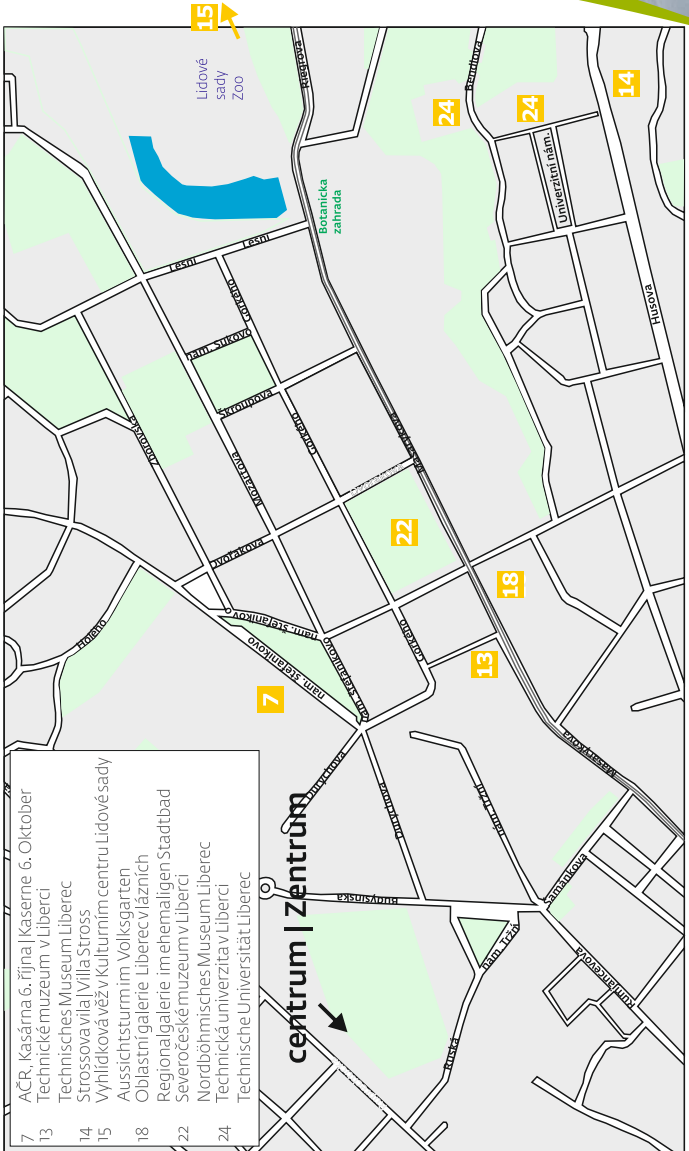
Liberec 15:24 15:55 17:15 17:55 19:15 19:55

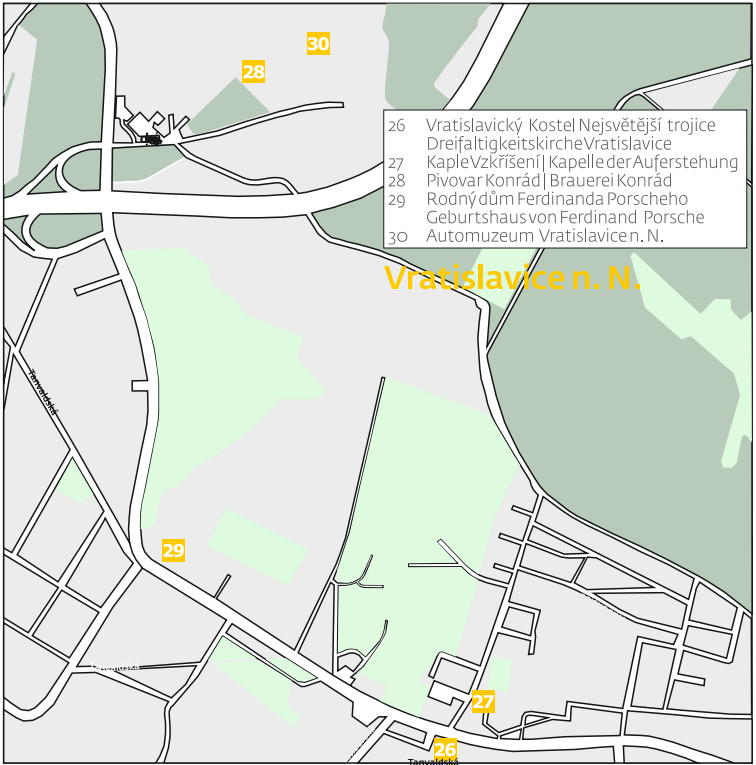




- 1 Liberecká radnice | Rathaus
- 2 Expozice "Zapomenuté dějiny města Liberce" - radnice
- 3 Ausst. "Die vergessene Geschichte der Stadt Liberec - Rathaus
- 4 Divadlo F. X. Šaldy | F. X. Šalda Theater
- 5 Kávárna Pošta | Café Post
- 8 Liberecké podzemí | Luftschutzbunker
- 9 Appeltův dům | Appeltthaus
- 16 Valdštejnské domky | Wallensteinhäuser
- 17 Liberecký zámek | Schloss Liberec
- 19 Synagoga Liberec | Synagoge Liberec
- 20 Kostel sv. Antonína | Kirche des heiligen Antonius
- 23 Kostel Nalezení sv. Kříže | Kirche des Heiligen Kreuzes
- 25 Kino Varšava
- 25 Liebiegova vila | Villa Liebieg







- 26 Vratislavický Kostel Nejsvětější trojice  
Dreifaltigkeitskirche Vratislavice
- 27 Kaple Vzkříšení | Kapelle der Auferstehung
- 28 Pivovar Konrád | Brauerei Konrád
- 29 Rodný dům Ferdinanda Porscheho  
Geburtshaus von Ferdinand Porsche
- 30 Automuzeum Vratislavice n. N.

## Vratislavice n. N.

### Tiráž

Vydavatel: Zittauer Stadtentwicklungsgesellschaft mbH, Innere Weberstraße 34, 02763 Zittau z pověření Města Žitava jako organizátora Dne otevřených památek v Žitavě a Statutárního města Liberec, organizátora Dnů EHD v Liberci.

Kontakt: Susanne Wintzen-Lienig a Dr. Thomas Gottschalk, Telefon (+49) 3583 778814, s.lienig@stadtsanierung-zittau.de

Foto: pokud není uvedeno jinak, Statutární město Liberec a Zittauer Stadtentwicklungsgesellschaft mbH

Kontakt: Statutární město Liberec, náměstí Dr. E. Beneše 1, 460 59 Liberec 1, havranova.barbora@magistrat.liberec.cz



^ **Liberec**

### Impressum

Herausgeber: Zittauer Stadtentwicklungsgesellschaft mbH, Innere Weberstr. 34, 02763 Zittau im Auftrag der Stadt Zittau als Veranstalter des Tages des offenen Denkmals in Zittau sowie der Stadt Liberec als Veranstalter des Tages des offenen Denkmals in Liberec.

Kontakt: Susanne Wintzen-Lienig und Dr. Thomas Gottschalk, Telefon (49) 3583 778814, s.lienig@stadtsanierung-zittau.de

Fotos: wenn nicht anders vermerkt, Stadt Liberec und Zittauer Stadtentwicklungsgesellschaft mbH

Kontakt: Stadt Liberec, náměstí Dr. E. Beneše 1, 460 59 Liberec 1, havranova.barbora@magistrat.liberec.cz

